

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SPS/GEN/879
2 de octubre de 2008

(08-4673)

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

ASISTENCIA TÉCNICA DE NORUEGA EN EL ÁMBITO DE LAS MSF

Comunicación de Noruega

La siguiente comunicación, recibida el 29 de septiembre de 2008, se distribuye a petición de la delegación de Noruega.

1. Noruega contribuye a muchos proyectos llevados a cabo en países en desarrollo con el objeto de prestar ayuda en materia de inocuidad y de seguridad alimentarias y fomentar el comercio internacional. Algunos de estos proyectos tienen un importante componente MSF y/o OTC. Debido a la escala y al alcance de algunos de ellos y al hecho de que su financiación se efectúa a través de cauces multilaterales, no siempre es fácil seguir la pista al componente MSF. Con todo, se pueden dar algunos ejemplos.

I. PLAN DE ACCIÓN DE AYUDA PARA EL COMERCIO

2. El acceso a los mercados no es suficiente para integrar a los países en desarrollo en el sistema multilateral de comercio. Partiendo de ello, en noviembre de 2007 Noruega puso en marcha un plan de acción de "Ayuda para el Comercio" al que se han asignado nuevos fondos. Sus tres esferas temáticas centrales son:

- a) el buen gobierno y la lucha contra la corrupción (con inclusión de las normas y el comercio);
- b) la mujer y el comercio;
- c) la alternativa del comercio regional.

3. Entre las esferas prioritarias figuran las normas y el comercio. Se da prioridad a África y a los países menos adelantados. En su mayor parte, los fondos se encauzan a través de organizaciones multilaterales, principalmente la ONUDI, la OMC y, en cierta medida, el Fondo para la Aplicación de Normas y el Fomento del Comercio, en el que participan varios organismos.

II. FONDO FIDUCIARIO GLOBAL DEL PROGRAMA DE DOHA PARA EL DESARROLLO

4. Noruega apoya con firmeza el programa de asistencia técnica y formación mediante su contribución anual al Fondo Fiduciario Global del Programa de Doha para el Desarrollo. La OMC y su Instituto de Formación y Cooperación Técnica contribuyen de manera sustancial a los esfuerzos que se están realizando con el fin de ayudar a integrar a los países en desarrollo en el sistema multilateral de comercio, incluso en el ámbito de la asistencia técnica relacionada con las MSF.

III. FONDO PARA LA APLICACIÓN DE NORMAS Y EL FOMENTO DEL COMERCIO (FANFC)

5. Con efecto desde el 4 de diciembre de 2007, Noruega concertó un acuerdo con el Fondo para la Aplicación de Normas y el Fomento del Comercio (FANFC) (para aportar una contribución de 1 millón de coronas noruegas).

IV. ASIA

6. El Organismo Noruego de Cooperación para el Desarrollo (NORAD) presta apoyo a tres países (Camboya, la República Democrática Popular Lao y Viet Nam) a través del **Proyecto Regional del Delta del Mekong** de la ONUDI:

- a) la fase I del proyecto (2003-2006) estuvo centrada en el diseño de la infraestructura y la evaluación de las necesidades para sentar las bases de las estructuras institucionales y la capacidad nacional en materia de normas, metrología, pruebas y calidad (SMTQ) (8 millones de coronas noruegas);
- b) la fase II (2006-2008) se centra en crear nueva infraestructura física para la conformidad y fortalecer la que ya existe, intensificar y garantizar la capacidad nacional de formación sobre las diversas normas que conciernen a las principales industrias de exportación identificadas, asegurar la fiabilidad regional e internacional de la infraestructura para la conformidad y desarrollar servicios de información operacionales sobre OTC y MSF en cada país. La fase II se basa en los progresos realizados en la primera fase para ayudar a los países de la región a participar en el comercio mundial y ajustarse a las prescripciones de la OMC. El programa se está ampliando más con una nueva visita del Consejo de Acreditación de Noruega a fin de confirmar la acreditación (12 millones de coronas noruegas).

7. La Unión Europea y Noruega están financiando el **Programa de apoyo a la calidad en Bangladesh** por medio del fortalecimiento institucional del Instituto de Normas y Pruebas de Bangladesh (BSTI) y el establecimiento de un Organismo Nacional de Certificación para las normas ISO 9001 e ISO 14001 y el sistema de gestión HACCP (Análisis de riesgos y puntos críticos de control). El Programa cuenta también con la participación de las asociaciones de consumidores en el establecimiento de normas y la vigilancia de los mercados. (La participación de Noruega es del 10 por ciento y asciende a 7 millones de coronas noruegas para 2006-2009.)

8. Desde 2003, Noruega ha venido respaldando un proyecto de la ONUDI para los PMA integrantes de la Asociación del Asia Meridional para la Cooperación Regional (SAARC) (Bangladesh, Nepal, Bhután y Maldivas), titulado "**Apoyo en relación con el acceso a los mercados y la facilitación del comercio para los países menos adelantados del Asia Meridional mediante el fortalecimiento de la capacidad institucional y nacional en materia de normas, metrología, pruebas y calidad (SMTQ)**". El objetivo de esta iniciativa ha sido desarrollar la capacidad en el marco de las normas ISO 9000 e ISO 14000 y del sistema HACCP (7,6 millones de coronas noruegas para 2004-2007).

9. En septiembre de 2007 se firmó un acuerdo para la fase II del proyecto, por una cuantía total de 18 millones de coronas noruegas para 2007-2010. El objetivo de este proyecto es aprovechar los logros alcanzados en la fase anterior. Con ello, se procura facilitar el desarrollo industrial y la capacidad de exportación y, por consiguiente, estimular el crecimiento económico de Bangladesh, Bhután, Nepal y Maldivas al reducir los obstáculos técnicos al comercio gracias al fortalecimiento de las estructuras institucionales y la capacidad nacional en materia de normas, metrología, pruebas, calidad y evaluación de la conformidad. Este proyecto también tiene la finalidad de proteger a la

sociedad frente a las importaciones de productos de baja calidad y peligrosos. Las necesidades de los cuatro PMA integrantes de la SAARC en el marco del proyecto se abordarán por separado, dada la diversidad de esas necesidades en la esfera de SMTQ y sus circunstancias socioeconómicas.

10. Como continuación del apoyo prestado anteriormente a los proyectos de la ONUDI sobre SMTQ, Noruega respalda un proyecto de **fortalecimiento de la capacidad de certificación internacional en Sri Lanka**, con especial hincapié en la norma sobre responsabilidad social (SA 8000) y la norma sobre inocuidad de los alimentos (HACCP/ISO 22000). Se ha establecido un órgano de certificación independiente orientado por el sector privado con la capacidad de prestar servicios de certificación en relación con las normas HACCP/ISO 22000, SA 8000, ISO 9001 e ISO 14001. Los interlocutores del Gobierno son el Ministerio de Desarrollo Industrial y el Ministerio de Ciencia y Tecnología (5 millones de coronas noruegas para 2006-2008).

11. En virtud del acuerdo marco de **Cooperación institucional** entre Noruega y el Pakistán se ha iniciado la cooperación a largo plazo entre el Consejo de Acreditación de Noruega (NA) y el Consejo de Acreditación Nacional del Pakistán (PNAC). Dicha cooperación se aprobó en julio de 2005 por un período de tres años, con un presupuesto total de 3 millones de coronas noruegas. La cooperación institucional entre el NA y el PNAC tiene por objeto crear competencia y capacidad en la certificación de laboratorios conforme a las normas de la ISO y contribuir a que el PNAC obtenga un nivel de acreditación reconocido a nivel internacional.

12. También se presta apoyo al Servicio de desarrollo empresarial para el Asia Meridional a fin de reducir los obstáculos que traban el comercio entre la India y Bangladesh y al sector de exportación de Bangladesh para que cumpla las normas y las exigencias en materia de condiciones de trabajo dignas.

V. ÁFRICA

13. El NORAD ha firmado un nuevo acuerdo con la ONUDI para apoyar un programa regional en el África Oriental (Kenya, Tanzania y Uganda) sobre **"Creación de capacidad comercial en relación con los productos agroindustriales en el África Oriental"**, por una cuantía total de 15 millones de coronas noruegas para los años 2006-2009. El objetivo de dicho programa es desarrollar la capacidad comercial en productos agroindustriales con el fin de establecer y poder acreditar la conformidad con los requisitos del mercado internacional. El interlocutor regional a este respecto es la secretaría de la Comunidad del África Oriental, con sede en Arusha.

14. El proyecto incluirá también a Rwanda y Burundi, y se ha aprobado una partida adicional de 10 millones de coronas noruegas.

15. El NORAD ha aceptado en principio financiar un **Proyecto piloto para el fomento de las normas mundiales sobre buenas prácticas agrícolas en Uganda** (con un total de 2 millones de coronas noruegas para el período 2007-2009).

16. Para dar seguimiento y aplicación al estudio **"Desarrollo de una industria de la carne orientada a la exportación en Uganda"**, financiado por el NORAD, se prevé en la actualidad prestar un amplio apoyo a la asociación de los sectores público y privado con el objetivo de desarrollar la infraestructura institucional para la exportación de carne. El presupuesto se elaborará en breve.

17. Noruega ha apoyado la creación del **Servicio de Acreditación de la Comunidad para el Desarrollo del África Meridional (SADCAS)**, con una financiación de 13 millones de coronas noruegas para el período 2007-2011, a fin de reducir los obstáculos al comercio y mejorar el acceso a los mercados para las mercancías procedentes del África Meridional. Esta ayuda se suma a la contribución de 2,7 millones de coronas noruegas aportada durante la fase preparatoria del proyecto, que tuvo lugar entre 2003 y 2006.

18. El NORAD ha aceptado en principio financiar un **Programa conjunto ONUDI-OMC para la creación de capacidad en Zambia** con una cantidad total de 16,5 millones de coronas noruegas para 2008-2011. Sobre la base de las prioridades de Zambia, recogidas en su Quinto Plan de Desarrollo Nacional para 2006-2010, la ONUDI ha elaborado un borrador de documento de proyecto relativo al Programa conjunto ONUDI-OMC para la creación de capacidad, con los siguientes objetivos inmediatos:

- a) examinar el marco legislativo relativo a SMTQ y asesorar al Gobierno de Zambia (Ministerio de Comercio e Industria) para modificar dicho marco según sea necesario, y alentar una cultura de la calidad en Zambia;
- b) fortalecer las instituciones nacionales que se ocupan de la evaluación de la conformidad;
- c) reforzar la cadena de calidad de Zambia en relación con las pruebas y la certificación para la exportación de productos en determinados sectores;
- d) aumentar la capacidad del Gobierno de Zambia en materia de política y negociación comerciales, y hacer participar al sector privado en las negociaciones comerciales.

19. El NORAD ha aceptado financiar un estudio de la ONUDI sobre normas privadas y la publicación de una "**Guía de las normas privadas**" para 2008 con 1,6 millones de coronas noruegas. Los objetivos inmediatos son:

- a) publicar y difundir ampliamente la "Guía de las normas privadas" a determinados sectores manufactureros y llamar la atención sobre sus repercusiones para los exportadores de los países en desarrollo;
- b) las oficinas de la División de Desarrollo de Programas y Cooperación Técnica (PCT) de la ONUDI identificarán nuevos ámbitos de cooperación con empresas importantes del sector privado en cadenas de valor internacionales específicas y mejorarán el diseño de los proyectos de asistencia técnica para la creación de capacidad. Se realizará un examen de los esfuerzos de armonización y se evaluarán las posibilidades de la ONUDI como intermediario financiero.

20. El NORAD ha aceptado financiar el **Informe anual sobre el cumplimiento de las normas comerciales** correspondiente a 2008, de la ONUDI, con 1,8 millones de coronas noruegas. La ONUDI hace un seguimiento continuo de las exportaciones de los países en desarrollo que son rechazadas por el país receptor por no cumplir las normas y/o prescripciones, así como de la pérdida de ingresos resultante para los países/exportadores en cuestión. Este informe se publicará en el marco de la iniciativa de la ONUDI titulada "Potenciación de los países en desarrollo para participar en el comercio internacional: consolidación de la capacidad de oferta". La publicación será útil tanto para los encargados de formular políticas como para las asociaciones comerciales/organizaciones industriales.

VI. BALCANES OCCIDENTALES

21. Noruega hizo una contribución de más de 2 millones de dólares EE.UU. a un programa de asistencia técnica sobre **reglamentos y normas internacionales** para la Asociación en favor de la empresa privada en Europa Sudoriental (PEP-SE). El acuerdo de administración se firmó el 27 de septiembre de 2007 entre la Corporación Financiera Internacional y el Ministerio de Asuntos Exteriores del Reino de Noruega.

VII. FONDO FIDUCIARIO DEL CODEX

22. Noruega contribuye al **Fondo Fiduciario FAO/OMS del Codex**, cuyo objetivo es fomentar la mejora de la salud pública y la seguridad alimentaria a nivel mundial, promoviendo el suministro de alimentos más inocuos y nutritivos y contribuyendo a la reducción de las enfermedades transmitidas por los alimentos.

23. El principal objetivo del Fondo es ayudar a los países en desarrollo y a los países en transición a mejorar su nivel de participación efectiva en la elaboración de normas mundiales en materia de inocuidad y calidad de los alimentos establecidas por la Comisión del Codex Alimentarius.

VIII. CREACIÓN DE CAPACIDAD EN MATERIA DE BIOSEGURIDAD

24. En el plano multilateral, Noruega aporta anualmente una contribución al Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM). Esta contribución no está asignada a fines particulares, por lo que no es posible notificar la cifra exacta destinada a la **creación de capacidad en materia de bioseguridad**.

25. Muchos delegados de países en desarrollo han asistido al curso anual del GenØk en Tromsø. El Gobierno noruego está ultimando un nuevo acuerdo marco quinquenal con el GenØk. El curso internacional de bioseguridad titulado "**Fundamentos holísticos de la evaluación y la reglamentación de la ingeniería genética y de los organismos modificados genéticamente**" se impartirá cada dos años, alternándolo con un curso para especialistas que coincidirá con una conferencia científica internacional. También se celebrará con carácter anual un curso regional, el próximo de los cuales tendrá lugar en África. En 2008 se inicia la financiación de la cooperación en investigación bajo la égida del programa Gateways, en la que las instituciones de investigación participantes son el GenØk de Noruega, el NISIR de Zambia y el NIES/SEPA de China. La cooperación comprenderá tanto un intercambio de personal como proyectos conjuntos de investigación.

26. La biodiversidad es uno de los pilares del **Acuerdo de Cooperación Ambiental** para 2005-2010 entre Sudáfrica y Noruega. Uno de los proyectos que engloba el tema de la biodiversidad es el de la bioseguridad, en el que intervienen una variedad de ministerios, departamentos, institutos de investigación en bioseguridad y universidades de ambos países. El objetivo general del proyecto es el de contribuir a la creación de un sistema que permita evaluar la repercusión de los OMG liberados en el medio ambiente (de Sudáfrica). El proyecto tratará de mejorar los instrumentos utilizados para llevar a cabo la investigación, el seguimiento y las evaluaciones de las repercusiones ambientales y de mejorar asimismo la gestión y la capacidad de investigación en materia de bioseguridad en Sudáfrica.

IX. RED DEL TERCER MUNDO

27. Noruega seguirá insistiendo en la importancia de la participación de la sociedad civil, lo que incluye fomentar las competencias de sus integrantes. Noruega ha escogido a Red del Tercer Mundo (TWN) como ONG internacional asociada por los siguientes motivos:

- a) la TWN cuenta con una amplia red de ONG asociadas en los países en desarrollo;
 - b) la organización está actuando como asesora de la secretaría a través del Grupo de enlace sobre creación de capacidad para la seguridad de la biotecnología;
 - c) la organización tiene su sede en un país en desarrollo y no es una de las ONG del "norte" que habla en nombre de la sociedad civil de los países en desarrollo.
-